



EESTI LIPU PÄEV

4. juunil Eesti lipu päeva puhul käis Pika Hermann'i tornis ligi 700 huvilist. Lisaks inimestele Eestist oli külalisi Ameerika Ühendriikidest, Hiinast, Indiast, Itaaliast, Jaapanist, Kanadast, Prantsusmaalt, Rootsist, Saksamaalt, Soomest, Ukrainast, Uus-Meremaalt ja Venemaalt.

Hommikusel riigilipu piduliku heiskamise tseremoonial pidasid kõne Riigikogu esimees Eiki Nestor ja Eesti Lipu Seltsi esimees Jüri Trei. Õnnistussõnad ütles Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku peapiiskop Urmas Viilma. Tseremooniast võtsid osa ka Vabariigi President Kersti Kaljulaid ja ekspresident Arnold Rüütel.

"Täna on Eesti lipu päev, aga ka esimene nelipüha ehk kristliku kiriku sünnipäev. Et täna heiskame sinimustvalged lipud kogu Eestimaal,

ei ole kellelegi uudiseks. Paljudele võib olla aga üllatuseks, et nelipüha on üks Eesti ametlikest riigipühadest", kõneles Viilma.

Rääkides Eesti lipu tähendusest kogu Eesti rahvale, võrdles Viilma lipu universaalset tähendust ligimesearmastuse universaalse mõõtmega. Peapiiskop lõpetas oma kõne mõttega: "Ligimese armastamise käsk on universaalne. Niisama universaalse tähendusega on ka Eesti lipp, mis lehvib kogu rahva jaoks, sõltumata inimeste poliitilisest maailmavaatest, nende etnilisest ja rahvuslikust päritolust, nende emakeelest, usutunnistusest või muudest eristavatest tunnustest. Lipp lehvib kõigile ja kõigi eest, sest Eesti lipp on kogu rahva lipp!"

Tseremoonial osales Kaitseliidu, naiskodu-kaitse, noorkotkaste, kodutütarde, skautide,



gaidide ja akadeemiliste organisatsioonide auvalve, samuti seltside, ühingute ja koolide liputoimkonnad. Mängis Kaitseväge orkester ja laulsid Eesti Naislaulu Seltsi koorid.

Eesti lipu päeva tähistatakse Eesti Üliõpilaste Seltsi sinimustvalge lipu õnnistamise aastapäeval. Nimelt valisid ärkamisajal eesti soost üliõpilased enda tunnusvärvideks sinise, musta ja valge. Esimene sinimustvalge lipp valmis 1884. aasta kevadel ning 4. juunil see Otepää kiriklas õnnistati ja pühitseti.

Esimest korda tähistati suurejooneliselt Eesti lipu 50. sünnipäeva 1934. aastal. Järgmine võimalus Eesti lipu ümmargusemat sünnipäeva üle-eestiliselt pidada avanes alles 2004. aastal, mil Eesti lipu 120. sünniaasta kuulutati Eesti lipu aastaks ja mälestusvärne piduüritus leidis aset Otepääl.

BRITI SÕDURID KÜLASTASID EESTI MAJA LONDONIS

Briti armee sõdurid külastasid Eesti saatkonda ja Eesti Maja Londonis

31. mail sõitsid Briti armee sõdurid 5. jalaväepataljonist the Rifles Londonisse eestlastele külla. Ürituse eesmärk oli enne mitmeks kuuks Eestisse tööle minekut meie ajaloo kohta teadmisi saada, nautida kultuuri, kohtuda ja rääkida eestlastega ning harjutada natuke keelt.



Kõigepealt külastasid sõdurid saatkonda, kus nende auks korraldati vastuvõtt. Saatkonna pressiesindaja Triinu Rajasalu tegi sõduritele ülevaatliku Eesti tutvustuse. Seejärel ütles tervitussõnad suursaadik Lauri Bambus. Sõjaväelastega olid vestlema tulnud ka kaitseatašee kolonel Tarmo Ränisoo ja majandusdiplomaat Mare Tropp. Pakuti miniburgereid ning Eesti õlut.

Saatkonnast asuti jalutades teele Eesti Maja poole, teekond viis läbi kauni Kensingtoni aia.

Eesti Majas ütles avasõnad Maja juhatuse esinaine Katrin Legrain, kes rõhutas sellise koostöö olulisust ja vajadust.

Järgnes Londoni Ülikooli Slaavi ja Ida-Euroopa õpingute instituudi vanemlektor Allan Siku ettekanne Eesti poliitikast ning ajaloost. Britte huvitas näiteks, milline on Eesti poliitiline kliima ja mis mõju on Briti vägede kohalolekul Eestis.

Üllatusena väisas meie üritust ka endine peaminister Taavi Rõivas, kelle sõnavõtust sõdureile jäi kajama mõte, et Venemaale peab olema selge, et tegemist ei ole mitte ainult Vene-Eesti piiriga, vaid Venemaa kõrval on NATO riik, kellele tulevad vajadusel teised ühendusse kuuluvad riigid appi. Rõivas vestles ka sõduritega ning vahetas nendega kontakte.

Seejärel astusid lavale laulja Mirjam Elessawi ja pianist Kristiina Rokaševitš, esitades lühendatud versiooni rahvalaulust "Lauliku lapsepõli". Esitus meeldis sõjaväelastele ning nad ütlesid, et see oli üllatav, aga väga hea laul ning esitusstiil.

Järgnes eesti keele tund sõduritele, kus õpiti peamiselt olulisemaid väljendeid ning harjutati hääldust. Igal sõduril oli kaasas juba eelnevalt koostatud inglise-eesti sõduri sõnastik ning nüüd oli neil võimalik küsida, kuidas teatud sõnu peaks hääldama. Sõdureid õpetasid lapsed, kelle hoolsa juhatare all ka dialooge harjutati. Hiljem oli kuulda, et õpilased uurisid õpetajatelt muuhulgas ka, kuidas eesti keeles vanduda ning suitsu osta.

Suupisteteks pakkusime võileibu rukkileiva ja hapukurgiga ning kohukesi. Singi- ja vorstileivad kadusid laualt kiirelt, kuid heeringas jäi suuremas osas brittide poolt puutumata. Muidugi ei puudunud laualt ka kellaviietee piimaga. Sellele lisaks aga ka eestipärane kama, keefir ning kaligi.

Pärast kehakosutust said sõna üritusele tulnud Londonis elavad eestlased

ning Eestist huvitud inimesed. Räägiti eestlaste omapärasustest, pajatati lugusid elust enesest ning jutustati mõned anekdootidki. Külaliste sõnavõtude vahele sai näha videoklippe Eestist.

Ürituse naelaks peab aga pidama Londoni Eesti Seltsi rahvatantsurühma esinemist. Pärast kahe tantsu vaatamist oli sõjaväelaste kord end tantsuplatsil proovile panna. Kogenud rahvatantsurühma juhi Marje Remmeti eestvedamisel õppisid sõdurid kibekähku selgeks lausa kaks tantsu.

Tantsule ja trallile järgnes kartulisalati, rosolje ja viinerite söömine. Korralikult peolaualt ei puudunud ka sült.

Peagi oli sõduritel aeg lahkuda, kuid enne seda tänati lahke vastuvõtu eest ning kingiti korraldajale pataljoni aumünt, kus kirjas vahva mõte: "It's not the size of the dog in the fight, it's the size of the fight in the dog." – "Oluline pole mitte koera suurus võitluses, vaid võitlustahte suurus koeras".

Briti sõjaväelaste vastuvõtu Eesti Majas korraldasid Kerli Liksor ja Katrin Legrain Majast, Evelin Siilak ja Marje Remmet Londoni Eesti Seltsist ning Piret Randam Eesti Abistamise Komiteest, abikäe löid külge ka Siiri Sääs, Riia Ränisoo ja Andy Billington. Kerli Liksor



1 Eesti lipu päev. Briti sõdurid Londoni Eesti Majas.

2 EELK London Uudised

3 Neeme Järvi 80. Sport. Recipe. Remembrance Service

4 Eelseisvad üritused ja teated.

Järgmine Eesti Hääl ilmub **27. juulil**
Kaastööd ja kuulutused palume hiljemalt **18. juuliks**

**EESTI HÄÄL
ESTONIAN NEWS**

Published by the Association of Estonians in Great Britain
Toimetuse - Reet Järvik & Toomas Ojasoo.
Korrekatuur - Tiina Kõiv
Aasta tellimus (UKs) - £18;
Leinakuulutused - miinimum £12
Ühisleinkuulutus - £4 isik; £5 pere
Tšeki saajaks märkige "Estonian News". 4 Briar Gate, Long Eaton. NG10 4BL. Tel: 0115 877 6877.
info@eestihaal.co.uk
Vaated Eesti Häälles avaldatud artiklile ei tarvitse alati ühtuda toimetuse seisukohtadega.
Iga artikli eest vastutab allakirjutanu. Toimetaja võib teha muudatusi ilma autori loata.
Printed by Diamond Print, Long Eaton, NG10 4HN

EELK LONDONI KOGUDUSE
70. AASTAPÄEVA JUMALATEENISTUS

Pidulik jumalateenistus koos armulauaga toimus 21. mail Rootsi kirikus Londonis, kus eestlased on juba kaua aega pidanud jumalateenistusi. Juubeli auks olid tulnud kohale EELK Diasporaa piiskop Tiit Salumäe Eestist ja tema vend Mart Salumäe Torontost, kes on Toronto Peetri Koguduse õpetaja ja samuti konsistooriumi peasekretär. Koos kohaliku õpetaja Lagle Heinlaga pidasid need kolm vaimulikku südamliku juubeliteenistuse.



Foto: Piret Randam

Kirikulisi oli üle neljakümne ja nende hulgas olid ka esindajad Kesk- ja Põhja-Inglismaalt. Saatkonnast oli kohale tulnud Suursaadik Lauri Bambus koos abikaasaga ja pressidiplomaat Triinu Rajusalu. Jutluse pidas piiskop Tiit Salumäe, milles ta rõhutas palvete tähtsust. Ta meenutas veel, et praost Jaak Tauli sünnist möödub 112 aastat ja süüdati küünlad mälestades teda ning ka teisi eesti kirikuõpetajaid.

Piiskop Salumäe kohtumine
Luterliku Nõukogu peasekretäri

Esmaspäeval, pärast Londoni koguduse juubeliteenistust, kohtusid piiskop Tiit Salumäe, praost Mart Salumäe ja õp. Lagle Heinla Luterliku Nõukogu peasekretäri James Laing'ga, et arutada koostööd ning Londoni koguduse toetamist.

Piiskop Tiit Salumäe andis ülevaate EELK struktuurilistest muudatustest seoses kirikute ühinemisega ning diasporaa piiskopkonna olukorrast. Samuti teavitas piiskop Luterliku Nõukogu esindajaid hiljutisest piiskop Andres Tauli emiretuuri siirdumisest.

Piiskop selgitas konstitutsioonilisi muudatusi EELKs, sealhulgas uute piiskopi ametite loomisest ning diasporaa töö olukorda Põhja Ameerikas ja Euroopas. Pikemalt käsitles piiskop EELK kirikuseadustiku täiendamise seadust ning selgitas diasporaa-koguduste lepingute sõlmimist.

Piiskop rõhutas protsessi olulise osana seda, et koguduste otsus lepingule alla kirjutada on nende initsiatiivil, sest EELK austab koguduste identiteeti ning ajaloolist iseseisvust. Nõnda säilib ka koguduste liturgiline traditsioon ja nende osalus asukoha maade organisatsioonides või partnerlussuhetes.

Piiskop tõi välja kahe variandi erinevused – diasporaa kogudus oma juhatuse ja oma pastoriga ning kuulutuspunkt külalispastoriga. Seejärel piiskop

Siis andis ta pidulikult üle pühitsetud Eesti kiriku lipu EELK Londoni koguduse esinaisele Aili Eistratile. Tuntud lauljatar Reet Kromel kaunistas jumalateenistust kahe lauluga. Esimene laul oli 'Kasvada lapseks', mida ta esitas koos oma Londoni Naiskammerkooori liikmetega koosseisus tütar Kymbali, Kristiina Killo, Ingrid Süda ja klaveril Madis Mälgand. Teise laulu 'Just over the Hill' laulis ta soolona tütre Kymbali bassikitari saatel.

Jumalateenistusel esines ka kahe lauluga ('Mu süda, ärka üles' - C.Kreek ja 'Issand keda taevas sääl' - Rahvaviis) Londoni Eesti Seltsi segakoor Kristi Jagodini dirigeerimisel.

Pärast teenistust järgnes koosviibimine ilusas hubases kohvikus, kus pakuti kohvi ja saatkonna poolt annetatud võileibu, kooke ja küpsiseid. Sõna võtsid veel piiskop Tiit Salumäe, Läti Luterliku nõukogu liige õpetaja Eliza Zikmane ja Eesti Suursaadik Londonis Lauri Bambus.

Koguduse eestvedaja Virge James (konsistooriumi assessor ja kadunud praost Jaak Tauli tütar) ning kauaaegne koguduse liige Toomas Ojasoo olid eelnevalt kogunud materjali näituse jaoks. Välja oli pandud pilte kirikutest, kus eestlased käisid, kirikuõpetajatest, fotosid ristimistest, leeridest jne. Laual võis ka vaadata vanu laululehti ja sirvida albumeid.

Ilusa päeva tähistus jätkus jutukõmina saatel ja heameel oli olla koguduse 70. aastapäeva tähistamisel. Palju tänu õpetaja Lagle Heinlale, kes on Londoni Kogudust teeninud tänaseks 20 aastat ja Virge James'ile jumalateenistuse korraldamise eest. Jõudu ja jaksu neile mõlemale edaspidiseks kiriku tööks.

Piret Randam ja Reet Järvik

teavitas koosolnuid Rootsi praostkonna koguduste otsusest liituda EELKga diasporaa praostkonnana ning nende lepingute esitamisest Kirikukogule 25ndal aprillil.

Piiskop avaldas lootust, et Londoni kogudus, kes päev varem tähistas 70ndat aastapäeva ning on küllaltki elujõuline, kirjutab samuti all lepingule, et liituda kui diasporaa kogudus. Loodetavasti juba sel sügisel toimuval Kirikukogul saab see leping heaks kiidetud.

Piiskop soovis, et kui Kirikukogu on lepingu vastu võtnud, et siis Luterlik Nõukogu väljendaks ka omapoolset lepingu heakskiitu. Nõukogu peasekretär lubas seda teha nõustudes, et see väljendaks jätkuva koostöö lubadust.

Luterliku Nõukogu peasekretär James Laing kinnitas EELK esindajaile jätkuvat toetust Londoni kogudusele ja töö jätkamisele. Ta rõhutas, et järjepidevuse huvides oleks kohalik ehk oma pastor eelistatum variant kuna külalispastorite kogemus on olemas mitmelgi Nõukogu liikmeskirikul ning see pole alati kaasa toonud positiivset arengut koguduste elus. Ühtsuse ja järjepidevuse tähtsus on eriti aktuaalne lähituleviku ning Brexiti kontekstis.

James Laing lisas, et misiganes variandi kasuks Londoni kogudus otsustab, on nemad omalt poolt nõus toetama Londoni koguduse tööd nii majutuse kui ka lennusõidu kuludega.

Lagle Heinla

SOOME PÄEV TALLINNAS

Laupäeval 11. juunil peeti Tallinnas suurejoonelist Soome päeva, mis kulmineerus õhtul Vabaduse väljakul kolmetunnise sõpruskontserdiga.

Lisaks hulgale muusikutele olid kohal mõlema riigi presidendid ja peaministrid.

Lavale astusid koos ja eraldi mõlema riigi palavalt armastatud artistid: Tõnis Mägi, Chalice, Iiris, Mari Kalkun, Petri Laaksonen, Lenna, Paleface, Jaan Pehk, Jüri Pootsmann, Ronya, Stig Rästa, Scandinavian Music Group, Villu Tamme, Tuomo, Ailu Valle. Lisaks oli esinejate nimekirjas ka Suurbritannia eelmise hooaja "X Factor'i" finalistiks tõusnud Saara Aalto. Muusikuid saatis Soome saatebänd Räjätävä Nyrkki.

President Kersti Kaljulaid ütles kontserdi alguses peetud kõnes: "Eesti ja Soome on riikide ja rahvastena tihedalt läbi põimunud.

"Eesti ja Soome 200, FINEST 200, teeb meid mõtteliselt suuremaks, nähtavamaks ja on eeskujuks Euroopa sisemise koostöö edendamisel. Eesti ja Soome, ajaloolised naabrid ja sõbrad, on riikide ja rahvastena tihedalt läbi põimunud – majanduslikult, kultuuriliselt, keeleliselt ja üha enam digitaalselt. Me mõistame ühtmoodi ümbritsevat maailma. Me saame samamoodi aru ohtudest, mida Eesti ja Soome peavad alistama. Meil mõlemal Euroopa Liidu liikmesmaadena on ühed ja samad liitlased," kõneles president.

Kaljulaid nimetas laupäevaõhtust kontserti väikeseks laulupeoks.

"Muusikal on võimas ühendav jõud ja see on keel, mis tõlget ei vaja. Tundub väga loomulik ja sümbolne, et laulupidude traditsiooniga Eestis kulmineeruvad Soome 100. juubeli pidustused just ühise kontserdiga. Suur ja rõõmus tänu Soome Instituudile, kes selle väikese laulupeo korraldas," rääkis Kaljulaid.

"Soome luuletaja Juice Leskinen on ligi 35 aasta eest laulus "Eesti (On my mind)" harvanähtava tabavusega öelnud, et sõprus on riigikorras sõltumata kallis asi – ning soome keeles on sõnal "kallis" täpselt samad tähendused ja tähendusvarjundid, mis eesti keeles," lisas president.

err

VENEMAA SAATIS KAKS EESTI
DIPLOMAATI MAALT VÄLJA

Maikuu lõpus vastuseks Eesti otsusele saata Eestist välja kaks Vene diplomaati otsustas Venemaa omakorda saata riigist välja kaks Eesti diplomaati, teatas Vene välisministeerium.

Välja saadetakse Eesti peakonsul Peterburis Jaanus Kirikmäe ning Peterburi peakonsulaadi Pihkva talituse direktor Katrin Kanarik.

Venemaa nimetas oma diplomaatide Eestist väljasaatmist ebasõbralikuks sammuks ja kutsus täna seoses sellega välja Eesti suursaadiku Venemaal Arti Hilpuse.

"Vene pool rõhutas uuesti, et jätkuv Eesti võimude destrukttiivne liin mõjub paratamatult halvasti kahepoolsetele suhetele," teatas Vene välisministeerium. Kogu vastutus sellise poliitika tagajärgede eest lasub Eesti poolel," teatas Vene välisministeerium.

Narva Vene peakonsul Dmitri Kazjonnov ja konsul Andrei Surgajev saadeti eelmisel nädalal riigist välja, sest nad olid sekkunud jõuliselt ühe Kiviõlis asuva nõukogude mälestusmärgi küsimusse.

delfi.ee

EESTI RIIK LASEB SOOMUSRONGI KOOPIA EHITADA

Eesti 100. aastapäeva tähistamiseks laseb riik ehitada soomusrongi koopia, millel on kandev osa Vabadussõja lavastuslahingutes.

Riigikantselei EV 100 programmi raames koostatakse spetsiifiline ekspositsioon - Vabadussõjaegne soomus-ongilaadne liikuv veerem, kuhu kuuluvad vedur, staabivagun, kuulipildujavagun, meeskonna vagun ja suurtükiplatvorm, seisab projekti tehnilises kirjelduses.

Rong sisustatakse vajaliku varustusega ning erinevate väljapanekutega - Vabadussõja üldnäitus, relvanäitused, soomusrongide ajalugu ja seal teeninud inimesed.

Rong liigub ajavahemikus 2018. aasta sügisest kuni 2020. aasta alguseni mööda erinevaid Eesti piirkondi,

jälgides võimalusel Vabadussõja ajaloo kalendrit.

Peatuspaikades toimuvad Vabadussõda ja soomusronge tutvustavad taaslavastuslahingud, kontserdid, etendused, avatud on muuseumipood ja pakutakse sõdurisuppi.

Lisaks soovib Kaitseliit ehitada Eesti esimese soomusauto Estonia koopia, et seda kasutada tuleval aastal organisatsiooni ja Eesti vabariigi 100. juubeliaasta üritustel.

Kaitseliidu projektijuht Neeme Brus on öelnud ERR-ile, et soomusauto osaleks paraadil ja erinevatel üritustel ning annaks edasi Vabadussõja vaimu. "Tegemist oleks ajaloolise soomuki sõitva koopiaga," märkis Brus.

Soomusrong valmib Laidoneri muuseumi tellimusel.



ERR

militaar.net

NEEME JÄRVI 80



Maestro Neeme Järvi 80. sünnipäeva tähistati kolme piduliku kontserdiga 6. ja 7. juunil Estonia kontserdisaalis ning 9. juunil Peterburi Maria teatris, koos ERSOga

Külalised saabusid Tallinnasse üle kogu maailma, tulid esindajad paljudest orkestritest, mille arengusse Neeme Järvi peadirigendina on jätnud särava jälje: Göteborgi sümfooniaorkester, Šoti Kuninglik Rahvusorkester, Detroiti sümfooniaorkester, Haagi Residentie-orkester, New Jersey sümfoonia-orkester, Orchestre de la Suisse Romande ning loomulikult Eesti Riiklik Sümfooniaorkester ja Rahvusooper Estonia.

6. juuni kontserdil, mis oli ühtlasi ERSO hooaja lõppkontsert, astus lisaks Neeme Järvile dirigendipulti tema noorem poeg Kristjan Järvi ning maestro õigel sünnipäevaõhtul, 7. juunil, ka tema vanem poeg Paavo Järvi.

Tallinna kontsertidel olid solistideks Neeme Järvi tütar, flötist Maarika Järvi ja kauaaegne loominguline partner pianist Kalle Randalu, laval oli ka Eesti Rahvusmeeskoor.

Tallinnas tulid ettekandele kirevad kavad, mille peateoseks 6. juunil oli Sibeliuse II sümfoonia ja teisel kontserdil Tubina V sümfoonia, just need viiakse külakostina kaasa ka Peterburi.

„Oleme ajaloolise hetke tunnistajateks – on suur õnn, et ERSO es on selline maailmanimega dirigent nagu Neeme Järvi,“ räägib ERSO direktor Kristjan Hallik.

„Tema inspireeriv ning spontaanne musikaalsus on pikki aastaid võlunud nii publikut kui muusikuid üle maailma. Esmakordselt on meil eriline võimalus tähistada maestro juubelit Eestis õigel päeval – 7. juunil,“ rõõmustab Hallik.

Neeme Järvi on elu jooksul juhatanud kõiki maailma parimaid orkestreid ning olnud paljudega neist seotud peadirigendina: Göteborgi sümfoonia-orkester (1982–2004), Šoti Kuninglik Rahvusorkester (1984–1988), Detroiti sümfooniaorkester (1990–2005), Haagi Residentie-orkester (2005–2012), New Jersey sümfooniaorkester (2005–2008), Orchestre de la Suisse Romande (2012–2015) lisaks Birminghami sümfooniaorkester ja Jaapani Filharmoniaorkester, kus ta on olnud peakülalisdirigent.

Ning loomulikult Eesti Riiklik Sümfooniaorkester, kus ta peadirigendina tegutses aastail 1963–1979 ning alates aastast 2010 ning mille juures ta 2017. aastast kannab ka eluaegse aupeadirigendi tiitlit, ning Rahvusooper Estonia, kus ta oli peadirigent aastail 1963–1975.

Neeme Järvi on olnud üks aktiivsemaid Eesti muusika tutvustajaid maailmas. Tema ja ERSO esituses on kõlanud väga paljude Eesti heliteoste esiettekanded, sealhulgas Arvo Pärdi I ja III sümfoonia ning Eduard Tubina VIII sümfoonia.
VES/ERR

RECIPE - Pork Medallions with Blackcurrant, Apple and crispy Sage

A delicious and comforting supper ready in an hour.
Serves 4. Preparation time - 20 minutes; Cooking time - 40 mins.

- Ingredients:**
- 1½ tablespoon butter
 - glug of olive oil
 - 1 small red eating apple, cored and cut into medium sized wedges
 - 3 teaspoon brown sugar
 - 450g pork tenderloin
 - A handful of fresh sage leaves
 - 175ml port
 - 1 tbsp cassis (blackcurrant liqueur)
 - 300ml fresh chicken stock
 - 50g blackcurrants
 - salt and freshly ground pepper

- Method:**
- On a medium heat, melt ½ tbsp butter in a pan with a little olive oil and add the apple wedges to the pan, then sprinkle with 1 tsp of the sugar.
 - Cook for a few minutes on each side until golden, adding the sage for the final minute. Transfer everything to a warmed plate and set aside in a warm place.
 - Slice the pork into pieces about 1cm (½ inch) thick. Turn the heat up a little, and add a little more oil if necessary. Cook the pork for 2-3



- minutes on each side until lightly golden before adding to the apple slices and sage.
 - Deglaze the pan with the port and cassis and bring to the boil. Lower the heat to medium and simmer uncovered for about 5-10 minutes until reduced to a few tablespoons.
 - Pour in the chicken stock and remaining 2 tsp of sugar. Continue to cook steadily for another 5-10 minutes until thickened to a sauce-like consistency and reduced further by half, then add the blackcurrants and continue to cook for a few more minutes.
 - Pass the sauce through a sieve into a small pan, then place over a low heat and gradually whisk in the remaining butter and some seasoning.
 - When ready to serve, drizzle the blackcurrant sauce over the pork and apple, garnished with the crispy sage.
- Source:
<http://www.blackcurrantfoundation.co.uk>



Inglistmaa Eestlaste Ühingu esindajate koosolek - 13. mai 2017
Vasakult: Toomas Ojasoo (esimees), Reet Järvik (sekretär), Karin Blakeley (Tulevik), Tiina Kõiv (abiesimees). Kadri Saat (Nottingham), Kristy Sheldon (Revisjon), Evelin Siilak (Londoni Eesti Selts), Tiina Rajamets (laekur), Andreas

SPORT

TENNIS
Anett Kontaveit (WTA 53.) kaotas Prantsusmaa lahtistel tennisemeistri-võistlustel teises ringis tiitlikaitsjale Garbine Muguruzale (WTA 5) 7:6, 4:6, 2:6. Matš kestis 2 tundi ja 9 minutit. "Anett mängis kahes esimeses setis väga hästi. Olin kannatlik ja ootasin lihtsalt oma hetke," tunnustas Muguruza pärast matši eestlannat.
Kontaveiti tägajärjed eelmises turniiril Roomas: Avaringis alistas Andrea Petkovic'i (Saksamaa) (WTA 78) 6-3; 6-4 ; 2 ringis alistas maailma number 1 Angelique Kerber'i (Saksamaa) (WTA 1) 6-4; 6-0 ; 3 ringis alistas Mirjana Lucic-Baroni (Horvaatia) (WTA 22) 6-1; 6-1 ; Veerandfinaalis kaotas Simona Halep'ile (Rumeenia) (WTA 4) 6-2; 6-4.

KERGEJÕUSTIK
Austrias Götzises püstitas Grit Šadeiko eesti seitsmevõistluse rekordi. Ta sai 13. koha 6280 punktiga. Šadeiko nimel oli seni Eesti rekord oli 6221 punktiga. Šadeiko üksikalade tulemused: 13,31 (100m tõkkeid); 1.74 (kõrgushüpe); 13.89 (kuulitõuge); 24,69 (200m); 6.17 (kaugushüpe); 48.35 (odavise); 2.16,86 (800m). Kuulitõukes parandas ta isiklikku rekordit rohkem kui meetriga!

Lätis Valmieras Balti matšil sai odaviskes hea tulemuse kirja Magnus Kirt, kes nihutas oma selle hooaja margi 84.08-ni.

AUTORALLI
11. juunil Autoralli MM-sarja etapi Sardiinias võitis Ott Tänak, kes koos kaardilugeja Martin Järveojaga edestas soomlast Jari-Matti Latvalat 12,3 sekundiga. Tänakule oli see esimeseks MM-ralli esikohaks.

DEPORTATION REMEMBRANCE SERVICE

On Sunday 11th June the traditional remembrance service, commemorating the deportation of Estonians, Latvians and Lithuanians to Siberia in 1941 took place at St. James's Church, Piccadilly. The service followed its usual format, commencing with an entry procession of the clergy and the flags of the three Baltic States. Diplomatic representatives of three nations lit candles. The readings were interspersed by songs from the joint choir comprising the London Estonian mixed choir, the London Latvian Choir and the Lithuanian Christian Church choir "Gausa". The Estonian contribution was "Palve" (Prayer) by Tõnis Mägi. The sermon was by Canon Peter Newby of the Catholic Archdiocese of Westminster. In his sermon he stressed that the past should be kept alive to guide the future and how the Baltic States kept national identity alive throughout the years of Soviet rule. For

people in Western Europe the Second World War ended in 1945, but not so for the Baltic States including those who were forced into exile. In 1993 Pope John Paul II spoke at Tallinn University and focused on the power of culture and how the joy of one's native language manifests itself in the spirit of the country. Those people deported to Siberia suffered as a result of their cultural identity. Canon Newby highlighted the importance of language through which we communicate with each other, but also the maintenance of cultural identity in such a multicultural city as London. On this occasion the service attracted fewer than 90 people, excluding the choirs. The congregation was predominantly from the three communities. A greater effort needs to be made to make this event more accessible to others. This, however, was achieved by the photo exhibition by Simon Purins.

ROOTSI EESTI PÄEVALEHE TULEVIK

Maikuu Eesti Hääles tõime ära artikli Vaba Eesti Sõna tulevikust. Rootsi Eesti Päevalehe esileheküljel oli hiljuti ka artikkel lehe tulevikust.
Armas Eesti Päevalehe lugeja!
Eesti Päevalehte on välja antud alates 1950ndatest aastatest ja see on omandanud keske rolli eesti identiteedi ja ühtekuuluvuse hoidmisel Rootsis. Viimasel kümnendil on kahjuks aga lehetellijate arv pidevalt vähenenud (küll väikeste eranditega tänu lehepoolsetele kampaaniatele). Selle üheks loomulikuks põhjuseks on meie lehetellijate küllatki kõrge vanus, sest suur enamus on jäänud tänaseks vanaduspensionile. Tellijate arvu vähenemine on kiirenud märgatavalt viimase kahe aasta jooksul. Praeguseks ajahetkeks asub ajaleht juba märgatavalt allpool seda piiri, mis on nõutav pressitoetuse saamiseks Rootsi riigilt.
.....
järgneb lk 4

EELSEISVAD ÜRITUSED

NOTTINGHAMIS JAANIPIIDU

laupäeval 24. juunil - kell 15.00

Ilusas kenas aias



Grillimine - Tooge kaasa liha grillimiseks.
Salatid, eesti leib ja suupisted hinna sees.

Täiskasvanu pilet - £4.00; 10-16 aastased - £3.00; alla 10 a. tasuta

Baar avatud. Loterii, ühislaulud.

Eestlased ja eesti sõbrad olete kõik teretunud!

Everyone welcome!

Nottingham Ukrainian Social Club, Claremont Road, Notts. NG5 1BH

LEICESTERIS JAANIPIIDU

Leicestri Eesti Maja, 366 Fosse Road North, Leicester, LE

laupäeval 24. juunil - kell 15.00



Grillimine. Baar avatud. Loterii, ühislaulud.

Eestlased ja eesti sõbrad olete kõik teretunud!
Everyone welcome!

JAANI - JA HEINAKUU

ASTRID ja KARIN

Palju õnne juubeli
sünnipäeva puhul

Soovib I.E.S. 'Tulevik'

TIIB BECK

Palju õnne juubeli
sünnipäeva puhul

Soovib I.E.S. 'Tulevik'

REET

Palju õnne juubeli sünnipäeva puhul

Soovib I.E.S. 'Tulevik'

Eesti Hääl soovib sünnipäeva lastele õnne

13. juuni Astrid ja Karin (juubilarid)
21. juuni Toivo Kaasik (juubilar)
23. juuni Laine Säägi (juubilar)
25. juuni Elfride Kasela
3. juuli Ellen Mänd
5. juuli Laura Bekeris Key
9. juuli Tiit Beck (juubilar)
11. juuli Linda Pärtel
12. juuli Elin Toona (juubilar)
16. juuli Rein Tisler
17. juuli Tiina Parts
18. juuli Kalju Niit
18. juuli Reet Järvi (juubilar)
22. juuli Jaak Tikerpää

Tähtpäevad

21. juuni 1940 algas INõukogu okupatsioon
23. juuni Võidupüha
24. juuni Jaanipäev
7. juuli 1921 asutati Londoni Eesti Selts

Sündinud

21. juuni 1922 Heino Lipp
24. juuni 1908 kol. Alfons Rebane
25. juuni 1970 Erkki Nool

5. juuli 1911 Endel Aruja, IEÜ ja Londoni Eesti Maja asutaja liige

9. juuli 1905 Karl Eerne

14. juuli 1922 Käbi Laretei

Surnud

19. juuni 1989 Betti Alver

27. juuni 1967 Jaan Lattik

30. juuni 1941 kindral-major A. Tõnnison

13. juuli 1890 J.V. Jannsen

17. juuli 1987 Kristjan Palusalu

17. juuli 1978 Helmi Mäelo

19. juuli 1977 Karl Ristikivi

21. juuli 1997 Olaf Kopville

Mälestame Inglismaal lahkunud

28. juuni 1994 Rein Vahter, Bradfordini Eesti Kodu laekur

29. juuni 1993 Herbert Vösang

9. juuli 2003 Heino Linsi, Leicesteri Eesti Maja esimees.

EV kotkarist V klass

9. juuli 2009 Nigel Kullet, Ümera osakonna esimees

14. juuli 1987 Harald Talu, Endel Kalju ja Joonas Kelk

15. juuli 1974 Gert Helbemäe, Eesti Hääl asutaja ja toimetaja 1947-1974

IES Tulevik kutsub teid
SUVELAAGRI LÕPUPEOLE

seoses Eesti Laste ja Noorte kultuuriaastaga

Tänavuse laste ja noorte kultuuriaasta tunnuslause on "Mina ka!" ning märksõnad on iseolemine ja koostegutsemine.

Tulge vaatama, mida Eesti juurtega lapsed ja noored Suurbritanniast, Saksamaalt, Sveitsist ja Eestist on laagrinädala jooksul koos saavutanud!

Laupäeval 12. augustil 2017

Catthorpe Manoris, LE17 6DF

Kell 13:30 - Suvelaagri koori ja rahvatantsurühma esinemine
Päevakavas ka loterii, ühislaulud, müügilauad ja näitused



Kell 19.00 kuni 23.30 - Õhtune koosviibimine - Tants ja disko

Baar, soe söök ja suupisted kohapeal. (Palume oma alkoholi mitte kaasa võtta)

Päeva pilet - £8.00; Pensionärid

- £5.00. **Õhtune pilet** (kell

18.30 - 23.30) - £3.00

Lastele alla 16. a. tasuta

EESTLASED JA EESTI

SÕBRAD - OLETE KÕIK VÄGA

OODATUD JA TERETULNUD!

BRING YOUR FRIENDS ALONG

- EVERYONE IS WELCOME

Info: facebook,
www.tulevik-uk.org



OOTAME NOORTE JA LASTE SUVELAAGRI SPONSOREID

Kas sina võiksid suvelaagri sponsoriks hakata?

Suur arv eesti soost lapsi ja noori nii UKst, Eestist kui ka Saksamaalt on juba suvelaagrisse registreerinud. Paljud nendest tulevad laagrisse juba mitmendat korda!

Lastelaager Inglismaal on hakanud viimastel aastatel kujunema Euroopa eestlaste laste suvelaagriks ja loodetakse, et tulevikus ühineb laagriga veel rohkem eesti juurtega noori teistelt Euroopa maadelt, kellel on soov kohata teisi eesti päritoluga noori ning avastada ühist eesti keelt ja kultuuri.

Laagri korraldajad on väga tänulikud sponsoritele, kes viimaste aastate jooksul on laagrit toetanud rahaliste annetustega. Koos IEÜ ja IES Tuleviku

abiga aitab selline toetus vähemalt osaliselt laste suvelaagri ja peo kulusid katta.

Iga väike toetus abistab meie noori ja aitab kindlustada laagri tulevikku.

2017 on Eestis laste ja noorte kultuuriaastaks välja kuulutatud. Noorte aasta tunnuslause on "Mina ka!" ning märksõnad iseolemine ja koostegutsemine. Aita ka sina meie noori eesti kultuuriga ja teiste eesti noortega tutvuda ning koos midagi ilusat ja kiiduväärt saavutada!

Sponsoritele pakutakse välja tasuta sissepääs laagri lõpupeole, prii söögipilet, 5 tombola piletit, reserveeritud istekoht ja soovi korral ilmuvad sponsorite nimed ka peokavas.

Kui soovid suvelaagri sponsoriks hakata, palun võta ühendust laagrijuhi, Kristy Sheldoniga, 98 Bates Lane, Helsby, Cheshire, WA6 9LJ. tel: 01928 725058. kristysheldon@hotmail.com.

Inglismaal

Heljo Lock (Varres) *26.07.24 Valgamaal; †17.05.17 Eastbourneis

Erast Endrikson *07.08.21 Häädemeestes; † 05.17 Coventrys

Leinateated teistest eesti ajalehtedest

Eesti Elu (Kanada)

Helle Volmer *02.01.40 Haapsalus; †03.05.17 Scarborough, Ontarios
Albert Luup *20.08.25 Hiiumaal; †05.05.17 Torontos (T)
Ilse Arget *25.10.23 Järvamaal; †06.05.17 (T)
Mati Sulev *26.02.41 Tallinnas; †10.05.17 (T)
Gunnar Lomp *05.03.31 Elvas; †11.05.17 (T)
Maia Alaots *27.05.26 Haapsalus; †17.05.17 (T)
Salme Tuvikene *09.02.20 Võrus; †24.05.17 (T)
Vally Johanson (Meschin) *17.12.21 Võrumaal; †16.05.17 Vancouveris
Helmut Siitam *04.02.24 Tõstamaal; †23.05.17 Ontarios

Eesti Päevaleht (Rootsi)

Signe Tõnus *13.01.25 Viinistul; †06.05.17 Saltsjöbaden
Evi Leesment *06.12.27; †27.05.17
Erna Kubja (Meiusi) *14.07.27 Hiiumaal; †26.05.17 Rootsis

Vaba Eesti Sõna (USA)

Asta Sippel (Parras) * 10.01.21 Hiiumaal; † 2.05.2017 Kalifornias
Olev Olesk * 04.03.20 Sookülas, Põlvamaal; †18.05.17 New Yorgis
Reinhold Niidas *15.09.33 Tallinnas; †23.05.2017 Connecticutis

Meie Kodu (Austraalia)

Helmi Pihu (Lanno) *14.06.2 Tartus; †17.05.17 Perthis

ROOTSI EESTI PÄEVALEHE TULEVIK

algus lk. 3

.....

Juba paar aastat tagasi oli lehel olemas digitaalne lehenumber. Kahjuks ei pälvinud digitaalne Eesti Päevaleht suurt huvi, vaid meie lugejad on eelistanud igati trükitud versiooni lehenumbri.

.....

Ma pöördun kõigi lugejate ja eesti-rootlaste poole palvega teha kõik endast olenev, et leht suudaks veel edasi tegutseda, leides uusi tellijaid või hakates ise lehte tellima.

Matti Anniko, Eesti Päevalehe juhatuse esimees.

Suurbritannias peame ka Eesti Hääl tulevikku diskuteerima.